

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 36 (1989)
Heft: 11-12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Novità presso il servizio informazione dell'UFPC

Serie di diapositive sonorizzate/video: «In ogni momento»

am. Tempo fa alcuni membri della direzione dell'Unione turgoviese della protezione civile erano dell'opinione che la popolazione svizzera non era sufficientemente informata circa il modo di comportarsi in caso di catastrofe o di allarme improvviso. Al fine di colmare questa lacuna fu realizzata una serie di diapositive, la quale fu presentata per la prima volta a Frauenfeld l'8 dicembre 1988.

Si può ottenere «In ogni momento» sotto forma di videocassetta o di serie di diapositive su videocassetta, sia in francese che in tedesco. La sua durata è di cinque minuti. Il video contiene alcune informazioni di base circa il comportamento in caso di catastrofe o di allarme improvviso, rappresentate sot-

to forma di appello. «In ogni momento» non è direttamente riferito ad un caso di guerra: però i cittadini che sanno come comportarsi in caso di catastrofe hanno migliori possibilità di cavarsela anche in caso di un evento bellico improvviso rispetto a coloro che non hanno la più pallida idea.

La problematica delle catastrofi non riguarda unicamente catastrofi dovute alla civilizzazione, quali Tschernobyl e Schweizerhalle, ma anche eventi «comuni» con estensioni di tipo catastrofico quali ad esempio incidenti, incendi o affini.

Scopo della serie di diapositive

La serie di diapositive funge da appello e dev'essere possibile mostrarla in molte occasioni di tipo diverso. Può servire per introdurre o illustrare un tema riguardante le catastrofi.

Non è rivolta ad un pubblico appartenente ad una fascia d'età determinata; il video è stato allestito in modo tale da renderlo adatto a persone di ogni età e di ogni gruppo etnico.

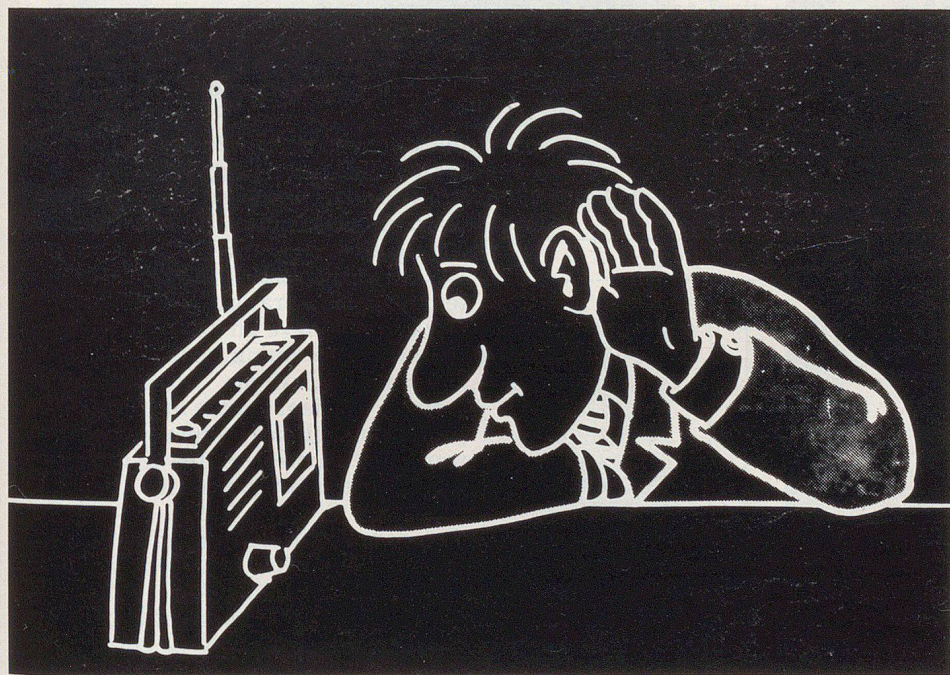
Patrocinato

L'iniziativa è partita dal «Thurgauischer Bund für Zivilschutz»; l'Unione per la protezione civile del Canton Zurigo e l'Unione svizzera per la protezione civile hanno contribuito al finanziamento del progetto. L'UFPC, infine, si è occupato del contenuto e del materiale necessario e si è incaricato della diffusione del video.

Nuovo nella videoteca con prestito esterno dell'UFPC

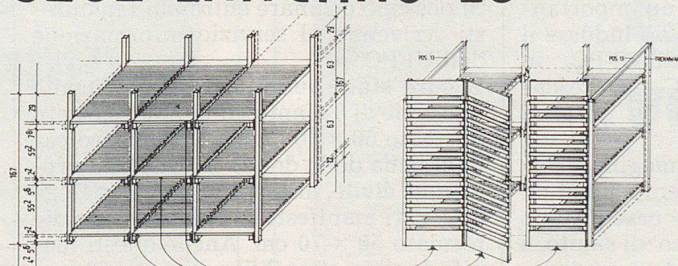
La serie di diapositive, registrata su una videocassetta VHS può essere ordinata presso l'UFPC a partire da subito (utilizzare il formulario per l'ordinazione di film). Indirizzo:

Ufficio federale della protezione civile, prestito film e video, Monbijoustrasse 91, 3003 Berna. ▲



SÄGEREI
HOLZHANDLUNG
Tel. 062 / 81 13 94

PLANZER HOLZ AG
6262 LANGNAU LU



Ihr Spezialist für Schutzraumliegen aus Holz Modell PLANZER 87.

Neuheit!
Liege + Keller aus zwei Elementen
zusammensteckbar.